

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:236316

10.05.2019-11:55

Page 01.4

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 16.418

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG

MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT
7187704	2506445335	180228644	160	PC	S/ Output Shaft 1	5500039990
15.05.2019	2506445335				GETRAG Sonstige	
010	P:	1	-	X	160 TBA-500086	
	P:	1	-	X	0 TBA-500085	
	P:	8	-	X	0 TBA-500082	
7187705	2506474135	180228645	53	PC	S/ Input Shaft Inner	5500041888
15.05.2019	2506474135				GETRAG Sonstige	
010	P:	1	-	X	53 TBA-500086	
	P:	7	-	X	0 TBA-500083	
	P:	1	-	X	0 TBA-500085	
7187708	2506526135	180228646	210	PC	S/ Input Shaft inner	5500040701
15.05.2019	2506526135				GETRAG Sonstige	
010	P:	3	-	X	70 TBA-500086	
	P:	21	-	X	0 TBA-500083	
	P:	3	-	X	0 TBA-500085	
7187710	2506527135	180228647	160	PC	S/ Output Shaft 2	5500041684
15.05.2019	2506527135				GETRAG Sonstige	
010	P:	1	-	X	160 TBA-500086	
	P:	8	-	X	0 TBA-500082	
	P:	1	-	X	0 TBA-500085	
7187731	2501524535	180228648	360	PC	S/ Speed Gear 5th cp1	5500040696
15.05.2019	2501524535				GETRAG Sonstige	
010	P:	1	-	X	360 TBA-500086	
	P:	12	-	X	0 TBA-500080	
	P:	1	-	X	0 TBA-500085	
7187732	2501440235	180228649	129	PC	S/ Speed Gear 1st cp1	5500039990
15.05.2019	2501440235				GETRAG Sonstige	
010	P:	1	-	X	129 TBA-500086	
	P:	9	-	X	0 TBA-500078	
	P:	1	-	X	0 TBA-500085	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 236316		(2) Lieferanten-Nr. 0000008003 (3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS AUFTRAG (6) Datum 13.05.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. (10) Spediteur-Nr. 91001723 SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.				
(11) Empfänger MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(12) Kunden-Nr. 30005665 (14) Anliefer-/Abloadestelle 14248				
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7187663	0001			2501440035	28	248
7187664	0004			2501440735	112	839
7187665	0004			2501441035	112	897
7187666	0001			2501442950	30	259
7187667	0004			2501443135	117	776
7187668	0008			2501523035	224	1.731
7187669	0004			2501523435	112	869
7187670	0009			2501525550	274	1.623
(25) Summe: 0082		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 2368		(28) 16.418
(29) Gefahrgut-Klassifikation				(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen				(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code EHNE+NAGEL S.r.l. (40) Versandart ELW Ammini, SNC - 70026 Modugno (BA)		
(43) Uebernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift				(42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten. 13 MAG 2019 Firmenstempel/Unterschrift CEVITA riserva di su qualità e quantità (44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		

(02)Lieferanten-Nr.

(08)Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7187671	0007			2501525650	213	1.333
7187672	0005			2506443735	138	764
7187673	0002			2506444335	58	276
7187674	0008			2506444735	234	1.110
7187675	0004			2506526535	117	567
7187676	0004			2506526935	110	1.328
7187677	0001			2506527135	28	258
7187698	0002			2501441435	68	667
7187699	0002			2501523035	56	433
7187700	0002			2501523435	56	435
7187702	0001			2501524935	29	140
7187704	0001			2506445335	28	343
7187705	0001			2506474135	28	125
7187708	0003			2506526135	83	474
7187710	0001			2506527135	28	258
7187731	0001			2501524535	29	207
7187732	0001			2501440235	28	238
7187733	0001			2506445435	28	220

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

13 MAG 2019

*"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"*



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-004824 vom 10.05.2019



19-004824

Ludwigsburg, 10.05.2019
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer geteilten Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 13.05.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 10.05.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7187663	82	COLLI	Getriebeteile	16.418	
2	7187664					
3	7187665					
4	7187666					
5	7187667					
6	7187668					
7	7187669					
8	7187670					
9	7187671					
10	7187672					
11	7187673					
12	7187674					
13	7187675					
14	7187676					
15	7187677					
16	7187698					
17	7187699					
18	7187700					
19	7187702					
20	7187704					
21	7187705					
22	7187708					
23	7187710					
24	7187731					
25	7187732					
26	7187733					
Summe: Total		82,00 COLLI		16.418,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

13 MAG 2019

*"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"*

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg		Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)				
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO		16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg				
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 10.05.2019		17 Nachfolgende Frachtführer				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 10.05.2019		18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with 1st signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buiseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3				
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 236316						
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
236316	82	Rack	Transmission parts	87084050	16.418	
13 Anweisungen des Absenders				19 Zü zahlen vom Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Summe	Absender	Währung
						Empfänger
14 Rückerstattung				20 Besondere Vereinbarungen		
15 Frachtzahlungsanweisung				KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		
21 Ausgefertigt in Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg				10. Mai 2019		
22 Unterschrift und Stempel des Absenders Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		24 Gut empfangen 13 MAG 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
25 Ermittlung der Tarifenfernung von bis km		28 Lademittel Tausch Paletten - Absender		Paletten - Empfänger		
		Anzahl Tausch		Anzahl Tausch		
		Euro-Palette		Euro-Pal.		
		Gitterbox-Pal.		Gitterbox		
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27 Kennzeichen Nutzlast Kfz Anhänger LB-SC 1860 LB-SC 892		Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers		
Benutzte Genehmigung Nr.				National, Bilateral, EG, CEMT		